

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Art et artisanat 65  
**Autor:** Wüthrich, E.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829802>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *Art et artisanat 65*

Le 1<sup>er</sup> novembre 1979, nous avons ouvert notre magasin:

Votre magasin pour ceux et celles qui voudraient s'y sentir chez eux. Votre présence serait encourageante pour les responsables de la bonne marche de notre mouvement. Vous y trouverez toujours des animatrices et leurs élèves.

Nous vous rappelons nos cours: dentelle aux fuseaux; frivolité; patchwork; macramé; rotin; peinture sur porcelaine; peinture sur bois; tapisserie nouvelle; cannage.

Nous installons notre bibliothèque. Elle est pourvue de très bons livres à dispo-

sition de nos membres et de leurs connaissances. Au 107 av. d'Echallens, vous pourrez lire sur place ou emporter chez vous ce que vous aurez choisi. Dans nos locaux, Mme Barbezat a accroché quelques beaux tableaux de paysages et de fleurs.

M. Cosandier nous ravit avec ses roses Meilland. Les bouquets de Mme Fleury sont d'une rare élégance.

Notre exposition est ouverte tous les jours.

Pour le comité de  
«Art et Artisanat 65»  
la présidente: E. Wüthrich

## A LAUSANNE

### *Un service de lessives à domicile*



## *Bourgogne romane*

Aînés» recommande à ses lecteurs le magnifique circuit culturel organisé par l'Ecole-Club Migros Vaud, en Bourgogne romane, du 23 au 26 mai (Pentecôte). Voyage accompagné et commenté par le professeur César Rey. Prix (repas de midi non compris) Fr. 460.—. Délai d'inscription: 16 mai 1980. Dans son prochain numéro, «Aînés» donnera des informations plus détaillées sur ce voyage culturel digne du plus vif intérêt. **Informations à l'Ecole-Club Migros, rue Neuve 3, 1003 Lausanne. Tél. 021/20 26 31.**

Differentes facilités sont offertes aux personnes âgées par les services sociaux: pour la nourriture il y a le service des **repas chauds**, pour le ménage elles peuvent compter sur les **aides au foyer**, et des infirmières dispensent des **soins à domicile**. Mais qu'en est-il de la lessive? Qui va s'occuper de laver le linge si ni la famille ni les voisins ne peuvent le faire?

Le Centre social Protestant propose aux personnes âgées un service de «lessives à domicile».

Comment cela se passe-t-il exactement?

Une fois par mois, un chauffeur passe chez chacun et prend le linge sale, qui est amené au Salon-Lavoir, à la rue Curtat 14, (tél. 23 56 54) où il est lavé, puis séché dans des grands séchoirs, et enfin plié, prêt à être rendu aux propriétaires. Ce sont des bénévoles qui viennent plier le linge: elles sont dix et se relaient deux par deux, un après-midi par semaine.

Huit jours plus tard le chauffeur rapporte le linge.

La première semaine du mois est réservée aux habitants du sud de la ville

et la troisième aux habitants de la partie nord.

Une centaine de personnes comptent sur ce service du CSP. Beaucoup d'autres peuvent elles-mêmes apporter leur linge au salon-lavoir et y passer un moment en agréable compagnie.

Il est appréciable de penser que grâce à ces quatre services à domicile beaucoup de personnes âgées ont la possibilité de rester chez elles, même si elles ne peuvent plus s'occuper de tout elles-mêmes.

Sylvie Brandt

(Photo J.-D. Domenjoz)